

File layout of Regional Weather in Hong Kong - the latest 10-minute mean wind direction and wind speed and maximum gust /

香港分區天氣 - 最新的十分鐘平均風向,平均風速,最高陣風風速之檔案格式 /

香港分区天气 - 最新的十分钟平均风向,平均风速,最高阵风风速之档案格式

Data Set / 數據集 / 数据集	Row Description / 行列說明 / 行列说明	Data Description / 數據說明 / 数据说明
The latest 10-minute mean wind direction, wind speed , maximum gust (update every 10 minutes) / 最新的十分鐘平均風向,平均風速,最高陣風風速(每十分鐘更新) / 最新的十分钟平均风向,平均风速,最高阵风风速 (每十分钟更新)	Row1: header / 第1行: 標題 / 第1行: 标题	Field 1: Date time / 第1欄: 日期 時間 / 第1栏: 日期 时间 Field 2: Automatic Weather Station / 第2欄: 自動氣象站 / 第2欄: 自动气象站 Field 3 : 10-Minute Mean Wind Direction(Compass points) / 第3欄: 十分鐘平均風向 (方位點) / 第3栏: 十分钟平均风向 (方位点) Field 4 : 10-Minute Mean Speed(km/hour) / 第4欄: 十分鐘平均風速 (公里/小時) / 第4栏: 十分钟平均风速 (公里/小时) Field 5 : 10-Minute Maximum Gust(km/hour) / 第5欄: 十分鐘最高陣風風速 (公里/小時) / 第5栏: 十分钟最高阵风风速 (公里/小时)
	Row2 to the end: data / 第2行到結尾: 數據 / 第2行到结尾: 数据	Field 1: YYYYMMDDHHMN / 第1欄: YYYYMMDDHHMN / 第1栏: YYYYMMDDHHMN Field 2: Automatic Weather Station Name / 第2欄: 自動氣象站名稱 / 第2栏: 自动气象站名称 Field 3 : latest 10-minute mean wind direction (Compass points/Calm/Variable) ("N/A" if data N/A)/ 第3欄: 十分鐘平均風向 (方位點/無風/風向不定) ("N/A"為沒有數據) / 第3栏: 十分钟平均风向 (方位點/无风/风向不定) ("N/A" 为没有数据) Field 4 : latest 10-Minute Mean Speed (" " if calm wind) ("N/A" if data N/A) / 第4欄: 十分鐘平均風速 (" "為無風) ("N/A"為沒有數據) / 第4栏: 十分钟平均风速 (" "为无风) ("N/A" 为没有数据) Field 5 : latest 10-Minute Maximum Gust ("N/A" if data N/A) / 第5欄: 十分鐘最高陣風風速 ("N/A"為沒有數據) / 第5栏: 十分钟最高阵风风速 ("N/A" 为没有数据)

Remark / 備註 / 备注 :

The data provided is provisional / 此乃臨時數據 / 此乃临时数据